

»»»»» 축제 개요

축제명 현대자동차그룹과 함께하는 2013 아트드림 지역아동극축제
일 정 2013년 10월 5일 ~ 11월 2일
장 소 전국 10개 권역 11개 극장
후 원 현대자동차그룹
지 원 사회복지공동모금회
주 최 (사)국제아동청소년연극협회 한국본부(ASITEJ Korea)
 www.assitejkorea.org

모든 공연은 무료로 진행되며, 사전예약 및 선착순으로 입장 가능합니다.
 현대자동차그룹과 함께하는 2013 아트드림 지역아동극축제는 현대자동차그룹의 이웃사랑 성금으로 사회복지공동모금회(사랑의 열매)가 지원하는 사업입니다.
 관람을 희망하는 단체 및 개인은 대표문의처인 아시테지 한국본부 02)745-5863 혹은 각 지역 극장으로 문의해 주시기 바랍니다.

»»»»» 공연 일정표

지역	극장	작품명	공연일	시간
제주	해비치 리조트 루비홀	거인의 책상	10월 5일(토)	오후 4시, 오후 7시
			10월 6일(일)	오후 2시, 오후 5시
거제	거제문화예술회관	날아라 하늘아	10월 10일(목)	오전 10시 30분, 오후 2시
			10월 11일(금)	오전 10시 30분, 오후 2시
양구	양구문화복지센터	붓바람	10월 10일(목)	오전 10시 30분, 오후 6시30분
			10월 11일(금)	오전 10시 30분, 오후 3시
포항	포항시청 문화동 대접홀	피아노와 플루트로 만든 그림연극	10월 11일(금)	오전 10시 30분, 오후 2시
			10월 12일(토)	오전 11시, 오후 2시
목포	목포시민문화체육센터	오페리아의 그림자극장	10월 16일(수)	오전 11시, 오후 7시
			10월 17일(목)	오전 11시, 오후 1시
옥천	옥천문화예술회관	하얀 눈썹 호랑이	10월 17일(목)	오전 10시 30분, 오후 2시
청양	청양문화예술회관		10월 18일(금)	오전 10시 30분, 오후 2시
함양	함양문화예술회관	판타지쇼, 드림	10월 19일(토)	오후 2시, 오후 4시
			10월 20일(일)	오후 2시, 오후 4시
익산	익산소리문화예술회관	버드나무를 타고 올라간 용궁	10월 25일(금)	오전 10시 30분, 오후 1시
			10월 26일(토)	오전 11시, 오후 2시
김제	김제문화예술회관	재담으로 들려주는 새 이야기_봉장취	10월 25일(금)	오전 10시 30분, 오후 12시 30분
			10월 26일(토)	오전 10시 30분, 오후 12시 30분
동두천	동두천 시민회관	마당을 나온 암탉	11월 1일(금)	오전 10시 30분, 오후 7시
			11월 2일(토)	오전 11시, 오후 2시

※ 각 공연은 지역 협력사업의 일환으로 해당 지자체 및 공연장에서 공간후원 합니다.

함양 함양문화예술회관 대공연장

판타지쇼, 드림

극단 서라벌



[작품 소개]

남녀노소가 즐기는 판타지쇼 "드림". 명작동화와 난버벌의 만남! 상상의 나라를 펼쳐! 전 세계 사람들에게 꿈과 희망을 전하고 있는 명작동화 피노키오 이야기. 풍성한 장면 전환으로 새로운 세계를 펼쳐내는 다채로운 무대. 신비하고 익살스런 무언극이 무한한 상상력을 자극하는 난버벌 연극!

[극단 소개]

1995년에 창단한 극단 서라벌은 공연예술문화 발전 및 시민들의 문화 향수 기회 증진을 목적으로 창작만을 고집하며, 중앙과 연계한 지속적인 교류 및 전문 인력 확보를 통해 극단 서라벌만의 독특하면서도, 창조적인 우수 연극을 빚어내는데 주력하고 있으며, 현재 19년 동안 창작으로 80여 작품을 제작, 전국을 대상으로 정기공연을 포함한 약10,000여 회의 공연을 진행하였다.

관람 문의: 함양문화예술회관 055-960-5544 art.hygn.☎.kr

익산 익산소리문화예술회관 대공연장

버드나무를 타고 올라간 용궁

꿈동이 인형극단



[작품 소개]

한국화를 그리면 테이블에 등장하는 인형! 한 권의 그림동화책을 읽는 듯한 공연. 국악과 함께 펼쳐지는 한국의 전설이야기가 무대 위에 펼쳐진다. 효의 정신과 형제의 우애를 담은 가족 인형극!

[극단 소개]

1996년 창단, 국내 전래동화, 창작동화를 무대에 선보이며 2004년부터 강원도전설 시리즈, 강원인물시리즈, 해외명작번안창작 등 인형극 아동극 창작공연을 중심으로 활동, 창작공연 '버드나무를 타고 올라간 용궁'은 2012년 고양호수축제에서 최우수상 수상, 부산국제연극제 "GO! 아비뇽 OFF" 경연제 우수상 수상, 제10회 김천가족연극제 은상 수상 및 무대미술상 수상했으며, 2012년 제8회 서울 아시테지 겨울축제공식초청작 5편에 선정, 2013년 영국 에딘버러프린지 페스티벌 공연, 2014년 뉴욕한국문화원 오픈 스테이지 초청 공연 예정이다.

관람 문의: 익산소리문화예술회관 063-859-5278 cafe.daum.net/somrim●nwha

김제 김제문화예술회관 소공연장

재담으로 들려주는 새 이야기_봉장취

극단 북새통



[작품 소개]

넓적부리 황새와 빠꾸기야기. 전통 음악 '봉장취'를 빠꾸기와 넓적부리 황새의 이야기를 가지고 현대적인 재담과 음악으로 재구성한 작품이다. 해금과 가야금 앙상블의 흥겨운 우리음악과 함께 배우들의 미학적 몸짓과 재미있는 입담이 어우러진 연극 '봉장취'!

[극단 소개]

북새통 '연극'은 전통의 현대적 수용, 신체 및 움직임의 탐구, 상상과 변형의 언어로 관객과 소통하려고 한다. 북새통의 창작활동은 우리네 삶을 중심으로 연극이 놀이가 되고, 놀이가 연극이 되는 환경을 찾아 예술의 자율성을 지속적으로 추구하려고 한다. 안산문화예술의전당 상주단체로 작업하고 있는 어린이청소년연극 전문집단이다.

관람 문의: 김제문화예술회관 063-540-4171 art.gimje.☎.kr

동두천 동두천시민회관 공연장

마당을 나온 암탉

(주)극단 민들레



[작품 소개]

온 가족이 함께 보는 무대 위의 감동 오브제 연극! 이 시대의 가족을 위한 꿈과 사랑의 이야기. 애니메이션과 동화를 뛰어넘는 진한 감동을 무대에서 만난다! 소품들을 활용하여 아이들에게 새롭고 활기찬 상상의 세계를, 어른들에게 잠들어 있던 상상력과 동화의 추억을 선물한다.

[극단 소개]

극단 민들레는 어린이, 청소년을 통해 새로운 희망을 만들어 가는 작업을 하고 있다. 전통에 바탕을 둔 독창적인 연극 양식을 추구함과 동시에 동시대와 소통하는 작품을 만든다. 전문공연 외에도 다양한 방법으로 실생활에 연극을 활용하는 실용 연극을 주창하고, Baby Drama, School Theater 등 새로운 장르의 연극 운동을 펼치고 있다.

관람 문의: 동두천시민회관 031-860-2063 www.ddc21.net

현대자동차그룹과 함께하는
2013 아트드림
지역아동극축제

2013년 10월 5일 ~ 11월 2일

주최 | 해비치 리조트 루비홀
 거제 | 거제문화예술회관
 양구 | 양구문화복지센터
 포항 | 포항시청 문화동 대접홀
 목포 | 목포시민문화체육센터
 옥천 | 옥천문화예술회관
 청양 | 청양문화예술회관
 함양 | 함양문화예술회관
 익산 | 익산소리문화예술회관
 김제 | 김제문화예술회관
 동두천 | 동두천시민회관



주최 | 아시테지 한국본부 후원 | HYUNDAI MOTOR GROUP 지원 | 사랑의열매

대표문의 | 02-745-5863 www.assitejkorea.org

제주 해비치 리조트 1층 루비홀

거인의 책상

체험예술공간 꽃밭



【작품 소개】

미디어 상상 놀이극! 알쏭달쏭 거인의 책상 위에 펼쳐진 이야기가 궁금하다?! 집채만큼 커진 일상의 사물들이 펼쳐는 환상의 드라마. 그 특별한 위트, 유쾌한 상상력을 만나. 공연자와 관객이 함께 뛰어들어 최종우돌 일상의 사물들과 만들어내는 즉흥 드라마! 제21회 서울어린이연극상 '최우수작품상', '연기상', '최고인기상' 수상작!

【극단 소개】

〈체험예술공간 꽃밭〉은 아동, 청소년과 가족을 대상으로 미술·연극 통합형 공연과 전시 교육프로그램을 진행하는 전문예술집단이다. 미술적 재료(미디어아트, 회화, 조각 등)가 공연적 재료(몸, 오브제, 라이브음악 등)와 만나 공연이 펼쳐지고, 체험전시 놀이터가 펼쳐지고, 살아 뛰노는 교육(공연형 교육, 전시형 교육)이 이루어진다.

관람 문의: (사)아시테지 한국본부 02-745-5863 www.assitejkorea.org

거제 거제문화예술회관 소극장

날아라 하늘아

J-PAC



【작품 소개】

다르게 생겼어도 우리는 한 가족이에요!
안데르센의 동화가 화려한 무대로 다가온다. "나와 다르다고 해서 틀린 것은 아니에요." 평생 기억 될 아름다운 경험! 가족의 사랑으로 자아를 찾아가는 어린이 성장극.
*가족 뮤지컬 〈날아라 하늘아〉는 '화성시문화재단'의 창작지원으로 J-PAC이 제작한 공연입니다.

【극단 소개】

극단 J-PAC은 주축멤버들 이름의 이니셜 중 가장 많은 "J"와 Performing Arts Company의 약자인 "PAC"가 합성된 이름이다. 극단 J-PAC은 기존의 연극에서 확장된 개념인 새로운 공연예술(Performing Arts) 양식의 탐구와 새로운 관객체험의 실험을 통해 21세기, 새로운 공연양식의 창작 뮤지컬과 가족극의 창조를 위해 창립된 공연제작단체이다.

관람 문의: 거제문화예술회관 055-680-1000 www.gejeart.or.kr

양구 양구문화복지센터 공연장

붓바람

극단 하땅세



【작품 소개】

붓과 종이로 그려내는 상상력의 무한 감성연극! 생동감 넘치는 음악과 무대. 동양화 그림에서 서양화, 3차원 조각으로 마무리 되는 무대! 조명과 디지털 음악을 최소화한 유기농 연극. 어디서도 흔히 접할 수 없는 명품 연극.

【극단 소개】

극단 하땅세는 창단 이후 개성 있는 작품들을 연달아 발표하여 다양한 계층의 관객들로부터 호평을 받은 바 있으며, 국내 유수의 연극제에서 최우수상, 대상을 휩쓰는 등, 그 창작량을 나날이 극대화하고 있는 젊은 극단이다. 극단의 명칭인 하땅세의 원래 뜻은 '하늘을 우러러보고, 땅을 굽어보고, 세상을 살펴본다.'이지만, 항상 '하늘부터 땅 끝까지 세계 간다'는 정신으로 작업한다.

관람 문의: 양구군청 033-480-2341~2 www.yanggu.go.kr

포항 포항시청 문화동 대접홀

피아노와 플룻으로 만든 그림연극

극단 성시어터라인



【작품 소개】

'딩동딩동' 피아노와 '튜튜' 플룻으로 들려주는 새로운 감성 연극! 공연 내내 연주되는 아름다운 선율로 어린이들의 무한한 상상력을 불러일으킨다. 아름다운 음악과 어우러진 움직이는 감성 동화. 어린이와 청소년, 어른들이 함께 즐기는 감성 너버벌 총체극.

【극단 소개】

극단 성시어터라인은 1992년에 창단하여 독특한 시각과 대담한 시도로 대한민국 연극 발전에 선봉적인 역할을 해내는 전통 있는 극단이다. 창단 후 지금까지 서울연극제 및 거창국제연극제, 서울어린이연극제 등 권위 있는 연극제에서 다수의 수상작을 내놓으며 예술성을 인정받았고, 정극과 뮤지컬뿐만 아니라 청소년극, 가족극 등 연극 전반에 걸쳐 새로운 시도와 다양한 무대언어 개발에 힘쓰며 창작극 개발에 노력을 아끼지 않고 있다.

관람 문의: 포항시문화예술회관 054-280-3961~2 www.yanggu.go.kr

목포 목포시민문화체육센터 소공연장

오필리아의 그림자극장

은세계 씨어터컴퍼니



【작품 소개】

아이와 어른에게 선사하는 인생의 오아시스!
'모모'의 작가 '미하엘 엔데'의 그림동화책 〈오필리아의 그림자극장〉이 무대 위에 펼쳐진다! 오필리아 할머니와 함께 떠나는 그림자 연극 여행, 극중 연극 놀이, 그림자놀이가 시선을 사로잡는다. 온 가족이 공감할 수 있는 예술성과 대중성을 겸비한 명품 연극!

【극단 소개】

은세계 씨어터컴퍼니는 [보다 높은 예술성 추구]와 [보다 넓은 대중성의 확보]를 지향점으로, 열정적이고 참신한 연극작업을 추구하는 극단이다. 새로운 패러다임의 공연과 어린이극을 중심으로 창의적인 공연, 즐거움을 주는 공연, 시대적 공감이 있는 공연으로 공연 예술의 가치를 높여 관객과 소통하고자 한다.

관람 문의: 목포문화예술회관 061-270-8100 art.mokpo.go.kr

옥천 옥천문화예술회관 공연장

하얀 눈썹 호랑이

(주)타루



【작품 소개】

"얼씨구! 좋다! 잘한다! 어이!" 판소리와 라이브 국악 연주로 들려주는 옛 이야기 흥겨운 장단에 귀가 쫑긋! 어깨가 들썩! 판소리꾼이 들려주고, 보여주고, 노래하는 흥겨운 이야기가 펼쳐진다. 옛이야기와 판소리의 재미를 동시에 느낄 수 있는 어린이 국악 뮤지컬!

【극단 소개】

2001년 창단된 국악뮤지컬집단 타루는 판소리를 중심으로 한 전통예술을 기반으로 국악뮤지컬을 창작해 온 창작 전문 집단. 판소리의 예술성을 살리면서도, 틀에 갇히지 않는 과감하고 기발한 창작 작품들로 인기를 얻어왔다. 2006년 전통예술부문 '올해의 예술상'을 수상하였으며, 대표작 〈판소리 애플그린을 먹다〉(운현궁 로맨스) 〈하얀 눈썹 호랑이〉 등의 레파토리로 국내 우수공연예술축제에 다수 초청되었다.

관람 문의: 옥천문화예술회관 043-730-4891~2 ●cac.go.kr
청양문화원 041-943-4775 cheongyang.cult21.or.kr

》》》》》 축제 소개

현대자동차그룹은 아시테지 한국본부와 함께 지방 거주 어린이들에게 보다 다양한 문화예술을 향유할 수 있는 기회를 제공하기 위해 전국 각지에서 우수 아동극을 무료로 공연하는 2013 아트드림 지역아동극축제를 개최합니다.

아트드림(Art Dream)이란 다양한 문화의 자극과 예술의 감동이 어린이들의 감수성과 인성을 발달시키는 중요한 열쇠라는 점에 착안하여 '예술(art)'을 통해 어린이들이 미래의 '꿈(dream)'을 실현할 수 있도록 2007년부터 다양한 방식으로 전개해 온 현대자동차그룹의 문화예술 지원 사업입니다.

2008년부터 개최된 현대자동차그룹과 함께하는 아트드림 지역 아동극축제는 상대적으로 예술 활동의 참여 기회가 적은 지방 거주 어린이들에게 특색 있는 우수 아동극을 관람할 수 있는 소중한 기회를 제공함으로써 창의력과 상상력 및 사회성 배양에 기여하고, 수준 높은 공연 문화 체험의 폭을 확장시키는 데 목표를 두고 있습니다. 또한 그 동안 접하지 못했던 새로운 형태의 공연 관람과 극장 체험은 어린이들뿐만 아니라 함께하는 가족들에게도 따뜻한 추억과 미래에 대한 꿈을 전해 줄 것입니다.

미술, 국악, 전래동화, 인형, 미디어, 영상, 음악 등 다양한 장르가 어우러진 이번 축제를 통해 어린이와 청소년뿐만 아니라 온 가족이 함께 연극을 통해 문화적 감동을 선물 받는 풍요로운 시간을 보내시길 바랍니다.

아시테지 한국본부

아시테지란?
어린이, 청소년들에게 연극이 어떤 기능을 할 수 있는지, 교육을 위해 연극을 어떻게 만들까 고민하는 사람들이 모인 국제 네트워크입니다. 전 세계 83개국의 아동청소년연극 전문공연단체 및 예술인들이 아시테지의 회원으로 가입되었습니다. 아시테지한국본부는 협회기능의 법인단체로서 국내 115개 단체 회원과 25명의 개인회원이 아동청소년연극의 발전을 위해 함께 하는 국내 유일의 아동청소년연극협회입니다.

문의 | tel. 02-745-5863 fax. 02-745-5864
www.assitejkorea.org

